



Leibold & Amann GmbH u. Co. KG : Talstr. 19 : 78669 Wellendingen

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Unloading point: 14249

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8580  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 30/06/25  
Firma: *[Signature]*

Shipment details

Terms of delivery  
FCA

Weights (gross/total) - Volumes - Selections  
Gross weight 235,6 KG Net weight 197,3 KG  
\*\*\*\*\*

| Item   | Material<br>Description                                                                 | Quantity                | Weight   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------|
| 000010 | 5050001-000<br>Connection Sleeve<br>Kundenartikelnummer M0169198<br>Index 02/07.10.2024 |                         | 0,0      |
| 900002 | Batch 1000141127<br>Packaging: 39 x KLT 3215 lilablau ( á 220 ST )                      | 8.580 PC                | 197,3 KG |
| 900003 | 8000042<br>KLT 3215 lila blue                                                           | 40 ( davon leer: 1 ) PC | 22,8 KG  |
| 900004 | 8000710<br>pallet 800 x 600                                                             | 1 ( davon leer: 0 ) PC  | 11,0 KG  |
| 900005 | 7000040<br>VCI-Seitenfaltenbeutel 430/320x500x0,08                                      | 39 ( davon leer: 0 ) PC | 2,1 KG   |
| 900006 | 8000711<br>cover blue 800 x 600                                                         | 1 ( davon leer: 0 ) PC  | 2,3 KG   |

In the event of delivery damage or any deviations from the condition of the goods handed over to the carrier, Leibold & Amann GmbH u. Co. KG must be informed immediately. If the damage is not reported in a timely manner, the transport company bears the entire costs incurred.

Leibold & Amann GmbH u. Co. KG  
Talstr. 19, 78669 Wellendingen  
Telefon: +49 7426 9623-0  
Telefax: +49 7426 9623-40  
Internet: www.LeiboldundAmann.com  
E-Mail: info@LeiboldundAmann.com  
USt-IdNr. DE142810000

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Leibold & Amann Verwaltungs GmbH  
Sitz: Wellendingen-Wülflingen  
Reg.-Gericht: Stuttgart HRB 470311  
Rechtsform: Kommanditgesellschaft  
Sitz: Wellendingen-Wülflingen  
Reg.-Gericht: Stuttgart HRA 470871

**Delivery note**

Number/date  
80906977 / 27.06.2025  
PO number/date  
550004767801 / 26.06.2025  
Order number/date  
30002607 / 07.02.2025  
Your Customer no. 505  
Our vendor number 91026913  
Contact  
Bianca Meissner  
07426 9623994  
Bianca.Meissner@leiboldundamann.com

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo:  
Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Bankkonten:  
Kreissparkasse Rottweil (BLZ 642 500 40) 104717  
IBAN: DE45 6425 0040 0000 1047 17 - BIC: SOLADES1RWL  
Deutsche Bank AG Villingen (BLZ 694 700 39) 502880  
IBAN: DE55 6947 0039 0050 2880 00 - BIC: DEUTDE6F694  
Baden-Württembergische Bank Stuttgart (BLZ 600 501 01) 8649157  
IBAN: DE27 6005 0101 0008 6491 57 - BIC: SOLADEST600



Leibold & Amann GmbH u. Co. KG : Talstr. 19 : 78669 Wellendingen

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

Doc. no./date  
80906977/03.07.2025

Page  
2

According to the REACH Regulation (EC) No 1907/2006 article 33 we like to inform you that product-specific concentration of more than 0.1% on ECHA candidate list "SVHC substances" to Lead (7439-92-1 lead) can be included according to customer-specific raw material guidelines.

Warranty regarding the specific conservation timeframe will only be given in unopened condition.  
Warranty is excluded for corrosion due to opened or damaged packages as well as inappropriate handling or storage.

Esemplare per  
Exemplaire pour  
Copy for  
Exemplar für  
Copiere pentru

il mittente  
l'expéditeur  
sender  
Absender  
expeditor

Codice trasportatore  
Code transporteur  
Code of carrier  
Code Frachtführer  
Cod operator de transport

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
Sender (name, address, country)  
Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expeditor (denumire, adresă, țară)

**Leibold & Amann**  
GmbH. & Co. KG.  
Fabrik für Präzisionsdrehteile  
78669 Wellendingen-Wilfingen

**VIA S. CARLO 91**  
**78669 WELLENDINGEN, DE**

LETTERA DI VETTURA  
LITRE DE VOITURE  
CONSIGNMENT NOTE  
TRANSPORTDOKUMENT  
SCRISOARE DE TRANSPORT

CMR

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR)

Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2 Destinatario (cognome, nome, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
Consignee (name, address, country)  
Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinatar (denumire, adresă, țară)

**MAGNA PT**  
**VIA CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO, ITALIA**

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
Carrier (name, address, country)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Operator de transport (denumire, adresă, țară)

**BC-16-DHL**

GIADONIS TRANS INTERNATIONAL S.R.L.  
J10/358/29.09.2016 / C.U.I. RO 36578952  
Râmnicu Sărat, B-dul. 1 Decembrie 1918  
Bl. C3, Et. 4, Ap. 10  
Județul: Buzău - România

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)  
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)  
Successive carriers (name, address, country)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Operatori de transport succesivi (denumire, adresă, țară)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations du transporteur  
Reservations and observations  
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers  
Rezervele și observațiile operatorului de transport

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  
Locul de livrare a mărfurilor (local, țară)

**MODUGNO, ITALIA**  
**70026**

4 Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  
Locul și data de preluare a mărfurilor (locul, țară, dată)

**Leibold & Amann**  
GmbH. & Co. KG.  
Fabrik für Präzisionsdrehteile  
78669 Wellendingen-Wilfingen

5 Documenti allegati  
Documents annexés  
Documents attached  
Beigefügte Dokumente  
Documente anexate

6 Contrassegni e numeri  
Marques et numéros  
Marks and Nos  
Kennzeichen und Nummern  
Marca și numărul

7 Numero dei colli  
Nombre des colis  
Number of packages  
Anzahl der Packstücke  
Număr de colete

8 Imballaggio  
Mode d'emballage  
Method of packing  
Art der Verpackung  
Modul de ambalare

9 Denominazione corrente della merce  
Nature de la marchandise  
Nature of the goods  
Bezeichnung des Gutes  
Natura mărfurilor

10 N. di statistica  
No statistique  
Statistical number  
Statistiknummer  
Număr statistic

11 Peso lordo kg.  
Poids brut, kg  
Gross weight in kg  
Bruttogewicht in kg  
Masa brută

12 Volume m3  
Cubage m3  
Volume in m3  
Umfang in m3  
Volumul în m3

**1 palet**  
**1 box**

**240**  
**kg**  
**12**  
**kg**

Classe/Classe  
Class/Klasse/Clasa

Cifra/Chiffre  
Number/Ziffer/Numărul

Lettera/Lettre  
Letter/Buchstabe/Litera

(ADR\*)

13 Istruzioni del mittente  
Instruction de l'expéditeur  
Sender's Instructions  
Anweisungen des Absenders  
Instrucțiunile expeditorului

19 Convenzioni particolari  
Conventions particulières  
Special agreements  
Besondere Vereinbarungen  
Acorduri speciale

14 Istruzioni per il pagamento del nolo  
Prescriptions d'affranchissement  
Instructions as to payment for carriage  
Frachtzahlungsanweisungen  
Instrucțiuni de plată

☐ Franco  
Franco  
Established in  
Ausgefertigt in  
Stabilit in

☐ Assegnato  
Non franco  
Carriage forward  
Unfrei  
Plata la expedire  
Plata la destinație

| 20 Da pagare per:<br>A payer:<br>To be paid by:<br>Zu zahlen von:<br>Plata prin:                                                                                                                                                                                                                     | Mittente<br>Expéditeur/Sender<br>Absender/Expeditor | Valuta<br>Monnaie/Currency<br>Währung/ Monedă | Destinatario<br>Destinataire/Consignee<br>Empfänger/ Destinatar |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Prezzo trasporto/Fracht:<br>Carriage charges/Fracht:<br>Abbonamento<br>Reduction/Ermässigungen:<br>Prețul transportatorului:<br>Saldo/Sođe / Supplém. charges<br>Zwischensumme:<br>Maggiorazioni<br>supplémentes / Zuschläge:<br>Suppléments<br>Charges / Nabengebühren:<br>Other charges/Alte taxe: | -                                                   |                                               |                                                                 |
| Totale / Totale /<br>Gesamtsumme/ Total:                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                               |                                                                 |

21 Compilato a  
Etablie à  
Established in  
Ausgefertigt in  
Stabilit in

il  
le  
on  
am  
date

**27.**  
**06**

**25**

15 Rimborsato / Reimbursement/ Cash on delivery  
/ Rückerstattung/ Summe de cash

**KUEHNENACEL S.r.l.**  
**Modugno (BA)**

**Leibold & Amann**  
GmbH. & Co. KG.  
Fabrik für Präzisionsdrehteile  
78669 Wellendingen-Wilfingen

23 Firma e timbro del trasportatore  
Signature et timbre du transporteur  
Signature and stamp of the carrier  
Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
Semnătura operatorului de transport

GIADONIS TRANS INTERNATIONAL  
J10/358/29.09.2016 / C.U.I. RO 36578952  
Râmnicu Sărat, B-dul. 1 Decembrie 1918  
Bl. C3, Et. 4, Ap. 10  
Județul: Buzău - România  
Nr. 07

Targa motrice  
Numero d'immatricolazione de la motrice  
Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio  
Tractor number plate  
Nummernschild des Anhänger  
Numărul de înmatriculare

24 Merce ricevuta  
Marchandises reçues  
Goods received  
Gut Empfänger  
Sunt primit

Luogo  
Lieu  
Place  
Ort  
Locul

**MODUGNO**  
**2025**

Firma e timbro del destinatario  
Signature et timbre du destinataire  
Signature and stamp of the consignee  
Unterschrift und Stempel des Empfängers  
Semnătura destinatarului

(\*) Per le merci pericolose indicare la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.  
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification et éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie Rubrik der mizugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur, les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders, die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève